

mos reproducir tan admirablemente...
mando bóveda de aristas capialzada, o mejor dicho de gallones en la que se distribuyen doce cascós mediante ocho aristas escazanas intercaladas: el ábside ultrasemicircular que fué la cabeza de esta iglesia, orientada anormalmente, que es por donde hoy se entra, pasando el portal, y en éste la otra puerta de la izquierda no anterior al siglo 15, correspondiendo a una capilla aneja, que era de la hermandad de la Caridad, según letrero puesto sobre otra puerta que da a la calle y que dice: «Hicieron la puerta los de la Caridad. cuya es esta capilla», en letra gótica del siglo 16 y la acompaña un escudo de armas con cinco cruces, perro, cabra y león.

En este siglo 16—dice el sabio autor—estaba el pavimento interior solo unos 80 centímetros por encima del primitivo: entonces formóse una cabecera con bóveda gótica muy alargada, sobre repisas de estilo Juan de Badajoz: una capillita lateral lleva cúpula del mismo tiempo, a más de una ventanilla gótica con tres arcos, que puede atribuirse al siglo 14 y hay otras bóvedas de aristas y arcos del 16. Después cita los restos que hay en el museo de San Marcos procedentes de ésta iglesia mozárabe: dos modillones de alero, uno con figura humana «primera y única representación humana que es dable registrar en la serie mozárabe», y un fragmento de pretil de cuyo letrero sólo se conserva la palabra *Reddunt*.

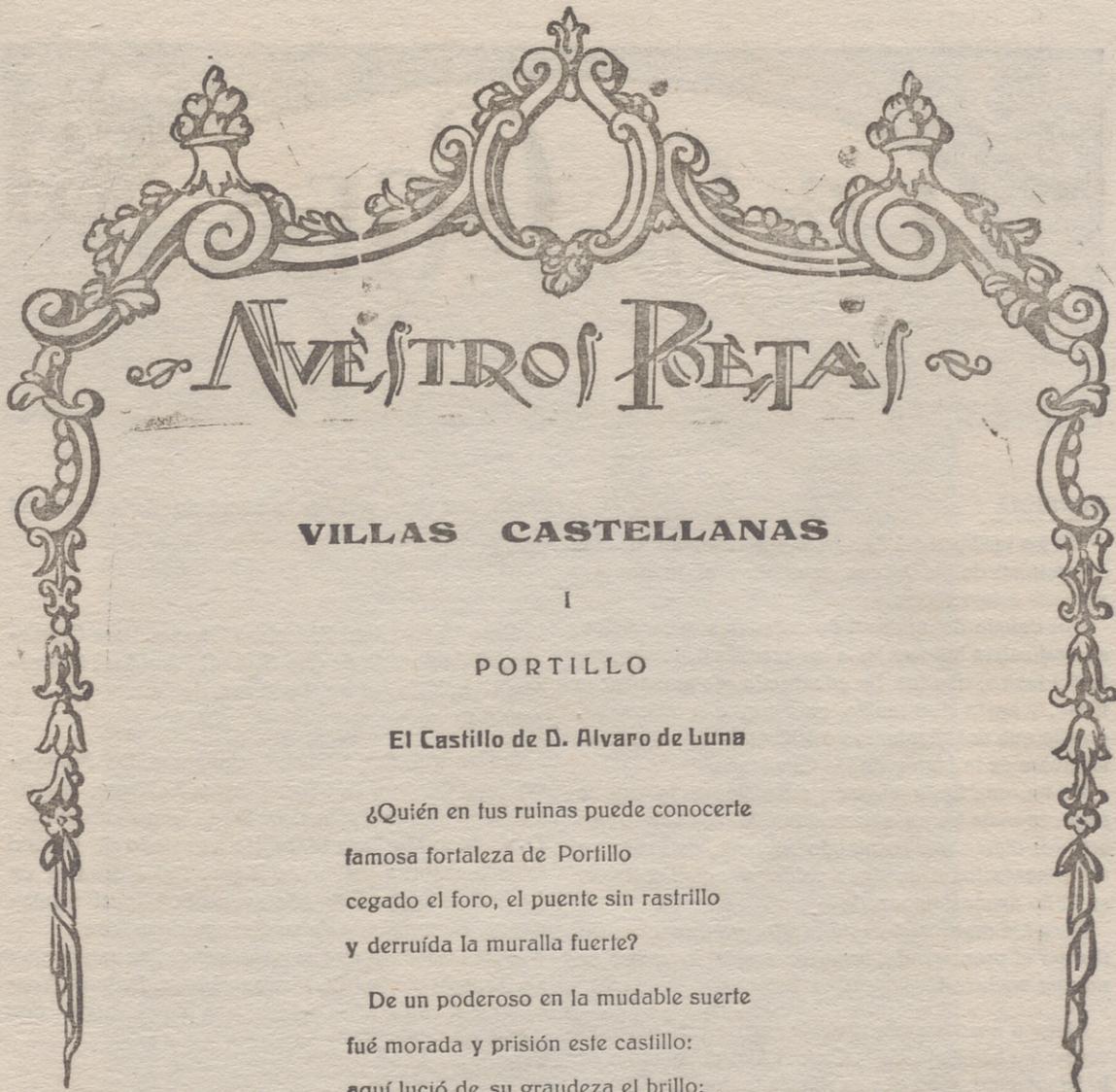
Aparte de estos elementos artístico-construictivos estudiados en esa monografía con ia insuperable maestría de tan ilustre arqueólogo, quedan en esta pequeña iglesia otras obras artísticas dignas de anotarse, como el altar mayor, donde se conserva un retablo del Renacimiento con la imagen del Salvador en medio, sentado, con la bola del mundo y en actitud de bendecir; a sus lados, en dos medallones, David y Jeremías: en los intercolumnios cuatro buenas tablas pintadas con la Anunciación, Pastores, Magos y Bautismo del Señor en el Jordán: debajo, en el primer cuerpo del retablo, relieves de San Juan Evangelista y San Juan Bautista; a los lados de la Custodia, San Andrés y Santiago, en las basas de las columnas San Sebastián y otras bellas figuras decorativas; arriba, en la imposta, cabecitas de ángeles, en los fustes, trofeos, y en sitio bien visible la cruz de ocho puntas de los Caballeros Sanjuanistas. Todo ello plateresco, del 16, muy bien ejecutado.

Quedan también algunas lápidas curiosas. Junto al altar mayor, a la derecha, un gran sepulcro en cuya larga inscripción, casi toda borrada, se habla de la Condesa Doña María de Quiñones Beaumont y es del año 1612. En el muro de la nave lateral derecha, una lápida dice: «Estas dos sepulturas que están al pié de esta piedra, son de Isabel de Robles y Antonia de Mendoza, naturales de esta ciudad. No se pueden abrir ni enterrar en ellas a nadie sinó son sus parientes. Están dotadas para la fábrica y dejaron una memoria en la cofradía de las Animas de esta iglesia y pasó ante Antonio de Rabanal: hízose la escritura año 1622». En una de las pilas primitivas otro epitafio de letra gótica cuenta las misas que dejaron dotadas García Valbuena y su mujer Ana Diez de Escobar. Junto al altar del Cristo consérvase otra larga inscripción también en letra gótica que empieza: «Esta capilla del crucifixo hizo, fundó, dotó y está en ella sepultado, el canónigo Francisco de León, el cual en su vida y por su testamento «dejó dotadas varias misas, en el año 1550. Y en el suelo hay otras dos de más interés, una frente a la grada del altar mayor, que dice: «Aquí está sepultado D. Gerónimo de Castro y Mendoza Caballero de la Orden de Santiago, Señor de la Villa de Zembranos, Rexidor que fué de esta ciudad, y sus padres, que doctaron esta sepultura», y debajo el escudo de armas de esta ilustre familia

Y en la nave del Evangelio, otra nos cuenta todos estos títulos de un leonés ilustre: «Aquí yace el Sr. D. José Manuel Herrera y Navia, Caballero pensionado de la Real Orden de Carlos 3.º, colegial en el mayor de San Salvador de Oviedo, Universidad de Salamanca, Catedrático y juez del Estudio de ella, del Consejo de S. M., su Alcalde del crimen y Oidor de la Real Chancillería de Valladolid, Regente de la Real Audiencia de Mallorca y del Consejo Real de Navarra con encargos e interinidades de Virrey y del Supremo de Castilla, falleció el 8 de marzo de 1786».

Esta iglesia, la más antigua de León, perteneció, con la de Sta. Ana, a la orden de San Juan de Jerusalén, que dejó en el retablo, altar y sagrario su simbólica cruz blanca de ocho puntas, y había al frente de ella, como párroco, un Prior de la Orden: fué después parroquia; al fin se suprimió en el arreglo parroquial hecho en el último tercio del siglo pasado, estando cerrada al culto varios años, hasta que en 1918 se fundó aquí la residencia de los PP. de la Compañía de Jesús a los que se cedió esta interesantísima iglesia mozárabe del siglo diez.

Miguel BRAVO



NUESTROS DÍAS

VILLAS CASTELLANAS

I

PORTILLO

El Castillo de D. Alvaro de Luna

¿Quién en tus ruinas puede conocerte
famosa fortaleza de Portillo
cegado el foro, el puente sin rastrillo
y derruida la muralla fuerte?

De un poderoso en la mudable suerte
fué morada y prisión este castillo:
aquí lució de su grandeza el brillo;
de aquí salió para sufrir la muerte.

Vengan a la morada del de Luna
aquellos que en la próspera fortuna
se muestran orgullosos y altaneros.

¡Ni en piedra fué su orgullo perdurable
que en la regia mansión del Condestable
hoy se espulgan al sol los pordioseros!

César de MEDINA BOCOS

ECOS DE SOCIEDAD

VERBENA

En los jardines del Bar Azul y a beneficio de las Hermanitas de los Pobres, se celebró el jueves una verbena aristocrática.

Por debajo de un dosel de cadenas y farolillos, se deslizaban las parejas a los acordes de la orquesta del teatro, que fué la encargada de amenizar la fiesta, y hasta el organillo que con ella alternaba, parece que dulcificaba sus estridencias al desgranar las notas de la Java y de los Gavilanes.

En fin, una fiesta alegre y simpática en la que se pasaron unas horas entretenidas. Pero cuando las señoras dieron por terminado el baile, pudimos oír las lamentaciones de algún galán a quien cortaron su idilio apenas empezado.

Para los organizadores un éxito, ya que casi sin tiempo ni propaganda, lograron reunir lo mejor de nuestra sociedad.

Llega a nosotros el rumor de que se prepara otra verbena a beneficio de la Cruz Roja, en el patio de la Diputación, y en ella se rifarán entre las señoras que asistían, unos abanicos pintados por artistas leoneses.

¡Que sea pronto!

BAILE

El pasado domingo, día de San Pedro, por la noche, se celebró en el Casino Leonés, un baile que resultó animadísimo.

BANQUETE DE DESPEDIDA

Unos cuantos amigos del capitán que fué del Regimiento de Burgos n.º 36 y en la actualidad del de Ceriñola n.º 42, D. Manuel Sanz Agero, se reunieron en el Restaurant del Casino Leonés, en banquete de despedida.

El jueves por la noche salió para Africa nuestro buen amigo.

VERBENA DE LA CULTURAL

El próximo jueves, día 10, se celebrará en el Bar

Azul, una gran verbena, a beneficio de la Sociedad Cultural y Deportiva Leonesa.

Dicha fiesta promete verse muy animada.

HAN SALIDO

Para Vichy, don Francisco Crespo. Para Crémènes, el Arcipreste de esta S. I. C., don José González. Para Villaviciosa, las Sras. de Guerrero.

HAN LLEGADO

De Madrid, D.ª Adelina Llamazares, D. Francisco Sanz Ojeda y D. Miguel Arias Lafuente, acompañados de sus familias. De París, el notable pintor D. Gabino Martínez Mata. Ha regresado de Madrid la bella señorita Visitación Riego. Del balneario de La Toja, nuestro estimado amigo D. Miguel Eguigaray, acompañado de su distinguida esposa.

— Se encuentran ya entre nosotros, los estudiantes D. Luis Aparicio, D. Mariano Miaja, D. Juan Torbado y el cafedrático del instituto de Almería don Agustín Mallo.

MEJORADO

Se halla muy aliviada de su dolencia, la respetable Sra. D.ª Julia Llamazares.

NATALICIO

Ha dado a luz una niña, la señora de Torrente (née Severina Revuelta).

NUEVA OBRA

Nuestro admirado colaborador, Sr. Pérez Llamazares, nos ha enviado su última obra, «Iconografía de la Real Colegiata». En el próximo número nos ocuparemos extensamente de esta nueva y excelente producción del ilustre Abad de S. Isidoro.

ENFERMOS

En la corte se encuentra enfermo de algún cuidado, el distinguido arquitecto D. Manuel de Cárdenas, y en Astorga, el ilustre pintor D. Demetrio Montesión.

Maese PEREZ



(Cliché "Penalara")

VIEJOS

Fot. Tinoco



El Acero de Bilbao, Campeón de España de la serie B, y la C. y D. Leonesa

Transcurrieron las típicas ferias de San Juan y S. Pedro sin más elementos de fiesta que el Concurso de ganados brillantemente organizado por la Sociedad de Ganaderos leoneses y el Partido de fútbol celebrado el domingo último que llevó al campo de la Cultural cerca de dos mil personas. Una aceptable Compañía en el Principal, y las entretenidas huestes de D. Secundino Feijóo contribuyeron a la diversión del «respetable».

Calor, mucho calor y mucho feriante. Los pueblos cercanos enviaron el día de



Un momento de peligro en nuestra meta



Bellísimas señoritas que asistieron al partido
Fot. Máximo Eguíagaray

San Pedro lo más florido de la mocedad que al son de los panderos danzó en la castellanísima Plaza de San Marcelo.

Fotos Pepe Gracia

El buento de la semana

por ARTURO FRAILE

L A S P R I M E R A S L A G R I M A S



no hubiera flores y no sentiríamos la dulce melancolía que nos produce el aspirar su aroma y el contemplar sus pétalos y hojas y colores; no hubiera juegos y no participaríamos de sus azares, sean éstos gratos o malditos; no hubiera sueños, sueños de amores, de glorias y venturas, o sueños de horrendas pesadillas, y no gozaríamos ni de las efímeras e ilusas delicias que nos reportan aquellos, ni de las amarguras que nos producen éstos.

- Sientes legítimo deseo de que el calvario pase, le dije a mi entrañable amigo Federico, y no sabes que nuestra vida calvario es, pero de infinitas cruces.

- Es cierto, me respondió con tono doloroso, apenas puedo llevar la que el cielo me envía en estos supremos instantes de profunda pena, de amargos desengaños.

- Cuando a nuestros actos, le repuse, no los imprime la meditación y sentidamente los ejecutamos, nos exponemos a correr el peligro de una mal entendida

censura o de un injustificado aplauso.

- En verdad que así es, me replicó mi cariñoso amigo. ¿Quién me dijera que víctima de las asechanzas de los humanos seres, hoy sufro los desdenes de éstos y la desconsideración de aquellos? Es muy maliciosa la sociedad dentro de la cual vivimos, suspicaz el pueblo, y ni una ni otro han sabido comprenderme; nunca en la vida se concluye de aprender.

- Y cuanto más te afanes por estudiar en el gran libro de la naturaleza, le dije a Federico, más escollos encontrarás, que nuestra vida está sembrada de más abrojos que flores: quisiste con el brío propio de tu vehemente imaginación, soñaste un mundo lleno de jardines, y creyendo aspirar el aroma embalsamado de rosas y claveles, te has encontrado mustias y secas las flores que creiste lozanas.

- Mezcla de desprecio y cobardía afluye a mi ser en estos momentos, interrumpió mi amigo; yo la amé con toda el alma, como se quiere cuando se quiere, y ella, más hermosa que un sol, más buena que una santa y más religiosa que un anacoreta, había merecido de la opinión pública un dictado equivocado, con el que se contagian las almas, más propicias a la credulidad de lo malo que a la credulidad de lo bueno.

- Continúa, continúa, insistí con marcado interés a Federico, y como si su charla aplacara el profundo penar que sentía refirió lo siguiente.

- ¿Te acuerdas de aquella gentil muchacha de ojos azules grandes y rasgados?

- ¿Mercedes?

- La misma; la que con sus rizados bucles, sus pálidas mejillas y su delicado culis que el suave airecillo hería, atrajo mi admiración constante; la de flexible y torneado cuerpo que no modelaría mejor el escultor Fidias, ni pintara igual el incomparable Murillo, la... en fin, a que pretender retratártela cuando aún vive en tu imaginación con las grandezas de su alma y los encantos de su corazón? Yo la quise con el profundo amor que nos despierta la juventud acompañada de risas nobles y de aspiraciones sin mácula, hasta que rompiendo no sé que extraño temor, pude saber cuánto era también su cariño hacia mí, adivinando en su alma una grandeza infinita, viendo a la vez, en sus pálidas mejillas, reflejado un hondo pesar, como amargo dolor que se siente, al despertar de un sueño triste.

Hubo un momento en que los amigos no articulamos palabra alguna invadidos, sin duda, por dolorosas reflexiones, hasta que repuesto Federico, llevó la mano al bolsillo de su chaqueta, sacó dos hermosos vegueros que encendimos, y entre bocanadas de humo terminó diciendo:

Aún no hace tres días; yo presencié en Madrid la unión de aquella inocente criatura, hermosa como un sol, buena como una santa y religiosa como un anacoreta; pensé que en estos vaivenes de la vida, los padres sacrifican los más puros afectos y sentimientos de los hijos, para satisfacer una vanidad suya, con grave peligro de la felicidad presentida por la juventud y yo entiendo que los afectos y cariños, no sólo no se pueden poner a precio, sino que como la dignidad y la honra, se entregan, pero no se venden.

Por eso, por haber torcido las inclinaciones de Mercedes, ésta al salir el cortejo nupcial deslizó las primeras lágrimas que de sus soñadores ojos habían brotado. •Por mirarla una vez cuánto yo he dado, por no volverla a ver, cuánto yo diera•.



(Conclusión)

dos los jueces tenían autoridad soberana; cualquiera de ellos podía llevar la cadena y la horca al lugar que fuera preciso, fuera este del señorío de cualquiera de los Señores del Infantado, estando los vecinos del Valle obligados a velar los presos cuando para ello eran requeridos, bajo pena de ser prendados.

El Conde fué condenado en este pleito, y reconocida la jurisdicción criminal de los jueces del Abad y del Obispo, probablemente los únicos señores del Infantado, y con potestad de nombrar jueces hasta que los Reyes delegaron esta regalía en los Quiñones, que desde esa época representaban en el Valle la autoridad de la Corona, así como el Abad, y probablemente el Obispo de León, encarnaban el señorío de las Infantas leonesas, de cuyos dominios, - Infantado, - tanto el Obispo como el Abad de San Isidoro, habían sido *Abades*, dignidad que al presente desconocemos en qué consistía, aunque creemos debió ser no sólo algo parecido a Capellán mayor, sino también el que ejercía en el Infantado la jurisdicción civil y criminal, por medio de los merinos, subordinados suyos.

El Abad, como Señor del Infantado, no sólo nombraba libremente el merino para todo el Valle, sino toda suerte de ministros de justicia, escribanos, etc., residenciándoles a su tiempo, privilegio que conservó hasta el siglo XIX, teniendo que ventilar mil pleitos jurisdiccionales contra los Condes de Luna en los siglos XVI, XVII y XVIII, muchos de los cuales aún se conservan en el archivo de San Isidoro, siendo en todos condenados los revoltosos y allivos Condes de Luna.

Para conocer cómo ejercía su jurisdicción en el Infantado el Abad a fines del siglo XVIII, nada mejor que copiar a la letra el trasunto de los privilegios de la Abadía, autorizado por el Abad Vallejo el 1789 ante la Real Cámara, y del cual hay varias copias, algunas autorizadas en 1742, en 1747, etc. por otros Abades, limitándonos a copiar lo referente a la jurisdicción: «Asimismo dió fe el nominado escribano que por el enunciado testimonio constaba de todos los presentados Instrumentos, Privilegios, Donaciones Reales y Bulas Apostólicas, que la Dignidad Abacial estaba en la posesión inmemorial, quieta y pacífica, de tener la omnimoda jurisdicción *espiritual y temporal* en el territorio de este Convento sus anejos y dependientes, en los lugares de Riforcós,

Barrio de Palacio y Villanueva, en el Colegio de Nuestra Señora de la Vega en la Universidad de Salamanca y en el Priorato de San Julián de los Alamos con su anejo de Santa María de Villarejo, y *la temporal, civil y criminal*, alto, mero y mixto imperio, en todo el Concejo del Valle de Cervera, compuesto de los lugares de Vega, Villalfeide, Sorrilla, Matallana, Valle, Coladilla, La Vid, Ciñera, Fermín, Valporquero, Villasimpliz, Orzonaga, Palazuelo, Robles, La Valcueba, Pardavé. Pabrado, Valdesalinas y Llarices despoblados, y que de este Concejo y todos sus lugares se aprovechaba el Abad como término redondo y privativo con la regalía de nombrar dos Jueces entre cuatro hombres que proponía el Concejo referido todos los años en junta general; que libraba asimismo títulos de Escribanos, Alguaciles y demás ministros de Justicia, y tomaba residencias en cada trienio a cuyo fin nombraba Jueces competentes: Que la propia jurisdicción civil y criminal, alto, mero y mixto imperio, ejercía y poseía, con vasallaje, yantares, cuartos, quintos y otros foros y haciendas particulares, cotos redondos y otros varios emolumentos en el *Infantado y Valle de Torio*, con el dominio directo de todos sus términos, que se compone de los lugares de Ruiforco, Villanueva, la mitad de Palacio, llamada *Abadengo*, Pedrún, Valdesilla Menor, Rioseco, Fontanos y la Flecha, Pobladós, Fales, San Andrés de Milleras, Lagos, Alías, Villar y Villabera despoblados, y que éstos les disfruta como términos redondos, privativos, arrendándoles a su voluntad, y en todos estos referidos lugares del *Infantado* ejerce la Dignidad Abacial los mismos actos de jurisdicción que en el precitado Concejo de Cervera y sus lugares, a excepción del nombramiento de Jueces que es mero voluntario y sin limitación de tiempo, ni arreglo de propuesta: Que en Pinos y Santo Millano, Alcoba, Huerga, Espinosa de la Ribera, Velilla de los Oteros, Barrios de Noceda, etc., etc., etc., disfruta y posee los mismos honores y preeminencias de nombrar Jueces, Escribanos y demás oficiales, residenciándoles a su tiempo...»

Quando vacaba la Abadía la jurisdicción la ejercía el Convento por medio de los Provisores, nombrados para regir la Sede Abacial vacante.

Julio PEREZ LLAMAZARES

Abad de S. Isidoro



s un día de invierno des- apacible y crudo. Hay silencio ab- soluto; se oye caer más nieve sobrela nieve helada, que engalana la barandilla

de mi balcón. Del vecino tejado, penden blancas agujas que se alargan pausadas, hacia la pobre jaula del pájaro olvidado, tras los cristales de una ventana, una mu- jer lee; yo bien quiero que sea hermosa y la contemplo, ansioso de ver su rostro, impasible y serena, olvidada de mí, devo- ra con sus ojos, que yo no veo, las pági- nas de un libro horrendas o tranquilas. De pronto se sonríe con sonrisa burlona; ha cerrado su libro y ha huido de mi vista, dejando abandonado su pájaro aterido.

En esta tarde triste, su sonrisa enigmá- tica me ha parecido absurda.

He pensado entristecido en aquel indig- ente que se muere de frío y a mi bella vecina, por su risa burlona, la he apoda- do cruel. He vuelto hacia la estufa donde unos leños rojos se refuercen en raras contorsiones, como protesta de su sacrifi- cio. Y me acuerdo al instante, de aquel mi viejo libro de amarillentas hojas, al que unas manos cuidadosas encerraron un día entre pastas forradas de damasco amafis- ta. Y le he abierto al azar por una de sus páginas fantástica y risueña:

Es un país lejano, donde una princesita arde en locos deseos de hallar un corazón. A su palacio hermoso muchos jóvenes príncipes, muchos nobles avaros, acuden a diario a obtener mil favores, a pedir protección. Mas ninguno ha llegado que halla pedido amor. Y la linda princesa de dorados cabellos y bellos ojos glaucos, aguarda en sus jardines la verdad de su sueño, mientras manos de nacar deshojan una flor.

Pasan en vano días y la princesa llora; sus ansias de cariño, nadie quiere colmar y sus ojos, se pierden en mirar infinito de triste desconsuelo, mientras se marchitan las rosas de su rostro. Ha acudido a su hada - el hada buena de todas las prince- sas - y fué su sortilegio otro amargo do- lor: el hada cariñosa no sabe si la linda

realizará su sueño y la pobre princesa, quiere cegar sus ojos con su llanto de amor.

Un rey poderoso, de adusto semblante hoy llegó a palacio; a la princesita sonríe y corteja, para llamar un día a su corazón. Y ella ha vacilado; no sabe si siente afecto o desprecio hacia el reyezuelo que otra vez allivo, hoy rinde homenaje pos- trado a sus piés. El hada, ya sabe que el que hoy llegó hasta el trono de su prince- sita, sólo ansia reinos, poder y riqueza. Y la que amar quiere, ha creído al hada y al rey poderoso hoy ha desdeñado.

Pasó mucho tiempo. Príncipes y nobles como el reyezuelo sólo quieren oro y la princesita a todos desprecia, pero aguar- da, en vano en su jaula de oro que al- guien se apodere de su corazón. Al fin se ha cansado y rompió su jaula exten- diendo el vuelo fuera del palacio; huyó de la corte y a campo traviesa, corrió hacia la choza donde duerme el hada... mientras cae la nieve, esta misma nieve que hoy engalanaba la barandilla de mi balcón.

Y vivió en su choza con el hada buena, mientras en palacio aguardan ansiosos su vuelta al hogar. El ejército entero de aquel reino sin nombre - mi libro no lo dice - se ha movilizad, para hallar a la linda prin- cesa, que descendió a aldeana tan solo por amar. Una noche han llamado a la puerta en nombre del rey; la princesa tem- bló; a buscarla han venido. Un capitán apuesto preguntó por la huida y al hallar- se de frente el soldado y la dama ambos enmudecieron... sólo hablaron sus ojos.

Una mañana, la campana de una ermi- ta canta alegre y ante una virgen veneran- da juntan sus vidas, una aldeana de dora- dos cabellos y un soldado del rey.

Y yo me he sonreído al dejar entre va- rios, aprisionado, en mi biblioteca mi vie- jo libro amado. Sus páginas fantásticas, sus risueñas leyendas en esta tarde triste de escarcha en los cristales y hielo en las palabras me han hecho sonreír, aunque yo no quería. Como mi vecina me olvidé del pobre que ve caer la nieve y cubrirle sus plantas, bajo el pórtico de un templo. Co- mo mi vecina, mi sonrisa absurda es irre- verente; pero ella en esta tarde ha sido más cruel: que al concluir su libro entornó la ventana y ha dejado olvidado su pájaro aterido.

Julio HURTADO



HACIA UNA HIGIENE DEPORTIVA

El deporte es bella cosa, admirable modo de divertirse, siempre que el individuo posea educación física y no rebase sus posibilidades de esfuerzo

Sosteniendo ante un grupo de deportistas la conveniencia de que asistan médicos a los partidos de balompié y a los concursos atléticos, obtendréis su conformidad. Pueden ocurrir, y de hecho ocurren, infinidad de accidentes que imponen una intervención técnica rápida y segura. Ni una voz se alzaré en vuestra contra. Más si agregáis que el papel principal del galeno no será componer huesos, reajuntar coyunturas o combatir desvanecimientos, sino examinar detenida, minuciosa, escrupulosamente a los jugadores, una vez terminado el partido o el concurso, ya no habrá unanimidad en el acatamiento.

Sin embargo, pocas misiones de mayor importancia podrá realizar un médico.

Ni un sólo deportista debiera prescindir de someterse a la fiscalización de su pulso a continuación del esfuerzo. Para ello no hace falta, en la generalidad de los casos, concurso de profesional alguno del arte de curar. Son comprobaciones al alcance de todo el mundo.

El corazón no vuelve al estado de normalidad apenas iniciado el descanso. Las variaciones de intensidad y velocidad de ritmo persisten durante cierto tiempo. La cantidad de éste empleada en recobrar las condiciones normales del latido permiten valorar la aptitud, la capacidad, la resistencia del motor sanguíneo.

Corazón tardío en entrar en calma, corazón recusable a los efectos del deporte.

Para conocerlo, basta con recordar que el número normal de pulsaciones es próximamente de 70 por minuto. Bajo los efectos del esfuerzo puede llegar a 150, 180 y aún 200.

Según el doctor Bellin du Coteau - *Revue Médicale d'Education physique et de Sport* -, lo normal decía:

Después de una carrera de 400 metros: treinta minutos en volver a los alrededores de las 70 pulsaciones.

Después de la carrera de 1.500 metros, de relativo esfuerzo: cinco minutos.

Después de la carrera de Marathon 42 kilómetros: el pulso, que suele llegar a las 200 pulsaciones, tarda varias horas en quietarse.

Después de la carrera de velocidad; cinco minutos.

En todos los casos donde los resultados exceden de estas relaciones, el deportista deberá solicitar el concurso de un médico especialista en enfermedades del corazón.

Dos pueden ser los motivos de su anomalía: un adiestramiento erróneo o aparato circulatorio débil.

Nadie nos acusará de aconsejar sistemas complicados, exigidores de enfadosas preparaciones. Indicamos pruebas al alcance de todo el mundo.

No por ello ha de concedérselas poca importancia. Permiten descubrir claudicaciones, deficiencias funcionales, que de otro modo serían ignoradas hasta el momento de aparecer la enfermedad ya constituida.

Acabo de enterarme en estos días de la muerte de un joven deportista, tenido por

fuerte. Llevado de su temperamento impetuoso, apasionado, entregábase al ejercicio frenética, alocadamente, riéndose de consejos y advertencias.

A las amonestaciones del médico de su familia culto, sensato y paternal, respondía golpeándose con fuerza el pecho, sonoro como un tambor, o mostrando orgulloso el globo de sus biceps, amenazando hacer saltar las costuras del traje.

Enfermó de pulmonía y murió. Fue fácil prever el fatal desenlace desde el primer día. Aquel corazón, debilitado por la repetición de esfuerzos superiores a su resistencia fisiológica, no podía aguantar, y no aguantó, truncando en flor una vida cuajada de promesas de triunfo y felicidad.

Sin propósito de aguar el vino del fervor deportista, puede asegurarse que un menor entusiasmo por el ejercicio físico hubiera evitado, probablemente, la tragedia.

El deporte es bella cosa, admirable mo-

do de divertirse, siempre que el individuo posea educación física y no rebase sus posibilidades de esfuerzo.

Contra lo que suelen pensar nuestros deportistas, en deporte el músculo es lo de menos; tienen mayor importancia el riñón, el corazón, el hígado, los pulmones y el sistema nervioso.

La prueba, que hoy aconsejamos, de contar el número de pulsaciones antes y después del ejercicio, contiene en sí suficiente caudal de indicaciones para que todos, deportistas y familias de deportistas, la consagren atención.

Si los resultados son los que deben ser, para nada hay que acudir al médico. Si por el contrario, el corazón tarda más tiempo del normal en tornar a latir setenta veces por minuto, es urgente averiguar si la culpa es del adiestramiento defectuoso o de la mala calidad de la viscera.

Dr. César JUARROS

HABLANDO CON JOSÉ GOGÉNURI, CAPITAN DEL ACERO

Una vez terminado el encuentro Cultural-Acero, me encaminé hacia el hotel Iberia con objeto de entrevistarme con Josechu, cariñoso nombre con el que es conocido en todo Bilbao el simpático muchacho que manda el Acero, y poder recoger algunas impresiones del partido.

Al pasar por Novelty veo a casi todos los *equipers* bilbainos sentados alrededor de una mesa, y que en discusión animada, comentaban seguramente las incidencias del match.

Entro y pregunto por Josechu.

Menéndez el exjugador de la Cultural nos presenta, y después de habernos saludado cortésmente y de exponerle el objeto de mi visita, se dispone a contestar amablemente a mis preguntas, no sin antes haber mandado sacar unos vasifos de cerveza para refrescar y contestar mejor.

—¿Cuánto tiempo hace que juega usted en el Acero?

—Desde que se fundó. Se puede decir y valga la comparación, que soy uno de los padres de este equipo.

—?

—Lo fundamos doce o catorce muchachos, y ahora tenemos más de trescientos socios.

—?

—Fuimos campeones de Vizcaya de la serie C, el primer año de su fundación, ahora que por ciertos chanchulleros, nos lo quitaron, porque nos descalificaron sin razón.

Al año siguiente fuimos otra vez campeones, el año pasado ya obtuvimos el título de campeones de Vizcaya serie B, y este año hemos logrado el codiciado título de campeones de España.

Hemos tenido que luchar con equipos buenisimos, pero a fuerza de entusiasmo y cariño al Club, lo hemos obtenido.

Figúrese; pero si le voy a ser franco, el día que yo más me alegré en toda mi vida futbolística, fue cuando ganamos al Alfonso XIII, de Vigo, en partido cuarto de final.

Hicieron lo posible porque perdiéramos.

Cuando terminó el partido, hasta nuestros directivos lloraban de emoción y alegría.

—¿Desde cuándo es capitán?

—Desde que se fundó el Acero.

—¿Quién es su jugador español predilecto?

—Para mí, son dos: René-Petit y Zamora. Siento por ellos verdadero entusiasmo.

—¿Está satisfecho del resultado del encuentro?

Según. Jugamos con cuatro reservas y tuvimos mala tarde, pero... yo creo no debo hablar de eso; pues quedamos empatados, y además se diría son disculpas etc.

—¿El público?

—Algo apasionado, como es natural, pero correcto.

—¿El Arbitro?

—A mi parecer imparcial, aunque algunas veces dudé de su conocimiento del juego, porque tenía decisiones que... hacían creer a uno, no sabía ni jota.

—¿Cómo considera a la Cultural?

—Un equipo de mucho empuje, aunque no tienen juego de conjunto, pero creo han de llegar a jugar bien, entrenándose.

—¿Los mejores?

—El extremo derecha, el Goal-Keeper, y el defensa, ese gordo que estuvo en el Racing de Sama.

—¿Le gusta León?

—¡Caramba! Se lo iba a decir sin que me lo preguntara. Marchamos encantados de León y... de las leonesas, porque, cuidado que las hay bonitas. ¡Tienen ustedes una suerte!

—¿Sí, eh?

—En el campo creí que me desmayaba... Y a propósito, veo desde aquí un pa-

seo animadísimo. ¿Quiere que demos una vuelta?

Salimos para complacer a Josechu que está deseando ver otra vez las bellas y encantadoras leonesas.

Mientras paseamos no se cansa de pisotear a las nenas, y en especial a una morena muy agraciada, vestida de traje blanco, y que según él le hace *tilín*.

Así que cuál no sería su disgusto y el de su compañero Julio Robles, otro simpático muchacho que también se *pirra* por las leonesas, al ver venir a su delegado, que en aquel momento les debió parecer la más cruel de las personas, y que les invitó amablemente (pero estropeándoles el plan) a que le siguieran al hotel.

Ya a la puerta me despido de los dos futbolistas, y cuando marchaba, oigo que me llamaban. Vuelvo la cabeza, y veo a Josechu que a grandes voces dice:

—¡Que no se olvide de dar recuerdos de nuestra parte en VIDA LEONESA a todas las simpatísimas, guapísimas y requetebonitísimas leonesas!

—Quedan complacidos.

Por nuestra parte sólo deseamos que como Josechu y Robles, lo hayan pasado todos los demás equipiers del Acero.

ALCANTARAN

INFORMACION DEPORTIVA

EL CAMPEÓN DE ESPAÑA DEL GRUPO B. EMPATA CON LA CULTURAL Y DEPORTIVA LEONESA

Día 29

Acero de Bilbao.....	2
(Abaca y Josechu de penalty)	
C. y Deportiva Leonesa.....	2
(Crespo y Gordón de penalty)	

El pasado domingo, tuvo lugar el encuentro entre los equipos arriba citados. El enorme interés que había despertado, se tradujo en una gran entrada. Sin embargo, la mayoría de los espectadores salieron defraudados; se fué al campo con el conocimiento de una derrota para los nuestros, y se salió con la seguridad de que se pudo haber ganado, si nuestro equipo, y sobre todo la delantera, juega nada más que regular. Desde luego, no es tan fiero el león...

Confieso con toda sinceridad, que los del Acero me decepcionaron. El vencedor del Alfonso XIII, de Pontevedra, de la Deportiva Ferroviaria, de Madrid,

y del Osasuna de Pamplona, no me ha gustado como campeón de España de 1.ª categoría B. No vino, al parecer, completo y sin duda esa sería la causa.

Practican el juego de pases largos y naturalmente, casi siempre avanzan por las alas. Su ala derecha, trabaja mejor que la izquierda; pues Abaca supera a Miguelón; sin embargo los avances por la derecha no resultaban casi peligrosos, pues Santos y Teófilo, no estaban casi nunca al remate, y eran más peligrosas las arrancadas de izquierda, porque S. Cristóbal y hasta el mismo Abaca constituían un mayor peligro para dar fin a la jugada.

La línea de medios fué el más firme sostén del equipo. Josechu es el mejor del trío, atacando y repartiendo juego. Irazu, más pegado a Gordón que Bedoya a Llamazares, aunque los dos gustaron mucho.

Los defensas, buenos y seguros. Pegó más y mejor Robles.

Vicuña, hizo poco y regular. No nos parece que el Acero haya hecho una gran adquisición con el portero del Sestao, a no ser que el que hasta ahora jugó con ellos fuera muy malo.

De los leoneses, hay que hablar despacio. El portero tuvo un primer tiempo bueno y un segundo regular. Con un entrenamiento en debida forma y haciendo lo que ordene el entrenador y no lo que él quiera, llegará a ser un buen portero. Mucha sujeción de pelota es lo que le hace falta.

Cayetano, desentrenado, empezó regular y así siguió todo el primer tiempo. En el segundo más seguro ya, jugó de forma, estupendo y sobre todo muy sereno y colocado.

Argüello (C.) estuvo bastante bien. Debe sin embargo ser un poco más reflexivo y entrar sin el ímpetu con que lo hace muchas veces, pues en la mayoría de los casos, si no consigue llevarse el balón, deja completamente indefenso al portero, que recibirá sin ninguna duda, un *chu t* a bocajarro.

Manolo, cumplió en su nuevo puesto, aunque algunas veces se le olvidaba que estaba jugando de medio.

Crespo ataca mucho mejor que defiende; en la defensa se olvida del delantero centro contrario. Como se adelanta tanto, sucede que en los avances contrarios, no puede retroceder y le va a la zaga al *forward*, sin poder por tanto impedir su avance.

Argüello (D.) tiene que procurar servir más balones a los delanteros. Es valiente y corta mucho juego, pero sin saber dónde va a ir a parar el balón. Además acude casi siempre al extremo izquierdo, cuando ya aquél tiene el balón y lo que debe impedir es el que le coja.

Gordón centró muy bien, aún marcándole como le marcan cuantos equipos vienen. Nadie al remate...

Ruiz, jugó por primera vez, después de una enfermedad de más de un mes y sin someterse a un previo entrenamiento. Justo es reconocer que si no hizo más fué porque no pudo.

Brugos, no jugó nada. En los entrenamientos lanza cada zambombazo con ambos pies que asustan al mejor portero. En los partidos, ¿le ha visto alguien tirar un «shoot»?

El jugador que menos juegue de cualquier equipo, llega a un partido y durante él tira uno, dos, tres «shoots». Brugos se pasa los partidos sin que tire ni uno sólo. Así se explica que jugando en la delantera de interior izquierda y de centro, en tres o cuatro meses sólo haya marcado dos tantos, uno a los zamoranos y otro al Cantabria de Bilbao. ¿Causas? Únicamente una desconfianza en sí mismo que le lleva al extremo de poder tirar a *goal* y prefiere pasar a un compañero para que aquel lo haga. De aquí el que en la puerta todo se vuelvan pases a un lado y a otro, sin decidirse a lanzar el tiro.

Rebollos, fué el peor de la línea. No hizo nada, ni aún estorbar. En éste, las causas debieron radicarse en la noche anterior. Nos dió la sensación de estar dormido o de tener un miedo feroz.

Llamazares, con Gordón, fueron los únicos. Nuestro extremo izquierda también centró, pero cuando el tiro interior, los encargados de marcar los tantos no hacen nada... a resignarse y a centrar, a ver si por casualidad entra algún *goal*.

He aquí, a mi modo de ver, la actuación de cada uno de los componentes del equipo.

Ahora, pueden seguir con el entrenamiento de

saltos, carreras, etc., y con el patadeo ante la puerta, que conviene más a equipos ya hechos, pero a éstos, no hay más que entrenarles poniéndoles delante otros once. Ni más, ni menos, aunque sin olvidar algo de saltos cuerda, carreras, etc., pero ante todo y sobre todo, partidos, partidos y partidos, que entrenándose ante la puerta y sin contrarios delante, salen muchos fenómenos, pero luego cuando hay quien marca...

Los equipos se alinearon en la forma siguiente:

•Acero de Bilbao•
Vicuña
Abaitua - Robles
Bedoya - Josechu - Irazu
Abaca - San Cristobal - Santos - Teófilo - Miguelón
•C. D. Leonesa•
Prieto
Cayetano - Argüello (E)
Argüello (P) - Crespo - Manolo
Gordón - Ruiz - Brugos - Rebollos - Llamazares

JUNTA DIRECTIVA

En la última Junta de la Cultural, se acordó el nombrar las comisiones para la organización de los festejos que tendrán lugar el 3 de agosto, con motivo del aniversario de la Sociedad.

Se acordó que el programa se constituya a base de un partido de fútbol una carrera ciclista, un cross - cuntry, aluches y bailes regionales, con premios diversos.

D Miguel Canseco, presidente de la Sociedad, ofreció una valiosa copa con destino a las carreras de pedestres y se dispuso el que se recabaran regalos distintas corporaciones oficiales y de algunos particulares.

Se estudió un proyecto de gradas y tribunas para el campo de deportes y se acordó sacar a concurso la construcción de primer trazo del proyecto, en e que se dará cabida a unas 700 personas. El proyecto consta de cuatro trozos. - Segundo Espinosa.

DE CISTIerna

Con motivo de las ferias y fiestas de San Jaan, se celebró un partido de fútbol en el nuevo campo del Club Victoria entre éste y el Independiente F. C. de Sahagún.

Arbitró el Presidente del Victoria Sr. González y los equipos se alinearon así:

Independiente F. C. - Montenegro; Lagartos y Sánchez, Lagartos, Castrillo y Herrero; Hernández, Güemes, Sánchez, Alafz y Güemes.

Club Victoria. - Martín; González (Petit) y Larrea; González, Orestes y «Castreño» (Petit); Luis, «Cundis», Julio, «Epi» y Castreño.

Venció el Victoria por tres tantos a cero. ¡Buen debut!

De los forasteros se distinguieron el defensa izquierda y el delantero centro.

De los locales Julio, Larrea, Orestes y Martín estuvieron muy bien, sobre todo Julio.

El árbitro muy imparcial y el público correcto y sin apasionamiento.

Los vencedores fueron obsequiados por lindas jóvenes con artísticos lazos bordados con asuntos futbolísticos, dando así una sensación muy simpática.

ARISTIDES

IMPORTANTÍSIMO. - Rogamos a los Sres. Suscriptores de la Capital que no reclben a su debido tiempo el número de esta Revista, se sirvan hacer la oportuna reclamación en el kiosco situado en la Plaza de San Marcelo.

Dr. Martinez Gallo

MÉDICO - ODONTÓLOGO

Consulta de 10 a 1 y de 3 a

Varillas, 3 y 5

Grandes Almacenes de Vinos
Aguardientes y Licores

: de :

Francisco Miguel Alonso

Avenida del P. Isla, 6

Teléfono, 225

LEON

Miguel Pérez

Talleres mecánicos

Calle de la Independencia
Esquina al Burgo Nuevo

L E O N

Gran Café Victoria

Unico que sirve los refrescos y aper-
ritivos a temperatura muy agradable
sin disolver en ellos hielo (siempre
perjudicial para la salud) por tener
una perfecta instalación frigorífica.
HELADOS, especialidad de la casa

HIGIENE, OXIGENO, AIRE PURO

Se consigue con los productos de la fábrica de Per-
fumería y artículos para la desinfección aromática

OZONOPINO N.º 1. - Perfume del bosque con el bactericida Trioximetileno, evitando
el Tifus exantemático y toda clase de enfermedades contagiosas, según informe de
D. Santiago Ramón y Cajal al Director de Penales.

ABÓN LÍQUIDO RUY-RAM - NAFTÓGENO **RUY-RAM**. Insecticida que
mata en el acto *chunches, cucarachas, ladillas, polillas, etc.*

Pídanlos en todas partes y al higienista inventor ISIDORO RUIZ, Carretas, 37, pral. - MADRID
Teléfono 12-74-M

RUY-RAM

C A S A C I R I A C O

T E M P O R A D A

DE

PRIMAVERA Y VERANO

Si Vd. quiere vestir con elegancia y comodidad, mande hacer sus camisas
a la medida en la

Camisería Fernández

Ramón y Cajal núm. 1. Frente a la entrada del Instituto

Camisas hechas a la medida, Corbatas, Tirantes, Ligas, Artículos de punto, Boínas
Pañuelos de señora y caballero y muchos otros artículos propios del ramo decamisería

Gran Café Iris

EN EL LUGAR MAS

- CENTRICO DE -

León

Gutiérrez y Compañía

ALMACÉN DE MADERAS

Espolón, 1.-LEON

VINOS FINOS DE MESA

Aquilino - Ordás

COSECHERO

VALDEVIMBR

(LEON)

Vino de la región leonesa

CURSO 1923-24

Academia - Frígola

Julio del Campo, n.º 10, 2.º, izqda.

Clases de solfeo, Teoría,
Armonía, Violín y Piano

Cursos, clases parti-
culares y a domicilio

Telesforo - Hurtado

Almacén de Coloniales

Ordoño II Teléfono 132

Aceites finos y corrientes. Com-
pra-venta de legumbres. Importacio-
nes directas de bacalao, café, azú-
car, etc.

Dirección telegráfica:

TELESFORO HURTADO

Gran Restaurant y Café Novelty

CAFE

Todos los días grandes conciertos por el

Trio Frígola

RESTAURANT

Unico que hoy en León cuenta con hermo-
sos salones para bodas y banquetes. Elegan-
tes reservados, abiertos a la salida del teatro.
Servicio esmeradísimo, tanto en cocina como
en pastelería, al frente de la cual hay un ex-
celente pastelero.

Cipriano García

Lubén

TEJIDOS :: NOVEDADES

León

Casa Ovejero

B A Z A R

Platerías, 10

GARAGE DE BICICLETAS

Plaza del Conde, 4

Representante de las bicicletas

B. S. A.

Carpintería Mecánica

Instalaciones de tiendas, oficinas, etc. = Construcción de toda clase de obras

BERNARDO - TROBAJO

CARRETERA DE SANTA ANA

LEON

Presupuestos y dibujos, gratis

Probad los cafés marca "Santa Catalina,, de Montalbán (Cáceres); son los mejores. Pedidlos en todos los establecimientos -

Usad a diario el PONCHE
Pedid siempre QUINA
No bebáis más que COÑAC.

Viola

Vda. de A. Becerril

HOJALATERIA - FONTANERÍA
- CALEFACCION -

Cuartos de baño - Saneamiento
- Radiadores para automóviles -

Fernández Cadórniga, núm. 8

Frente a la Normal de Maestras

J. RICART

Contratista-Constructor

LEON

Miguel de Prado

GRANDES TALLERES
- MECANICOS -

Tudela, 2

VALLADOLID

Hoteles Torrontegui

PLAZA NUEVA, 12

BILBAO

H. Santanderino

Procopio Somavilla

Calle del Rastro Viejo

LEON

(Junto al molino de la Sra. Vda. de Rebolledo)

CAL FACCION : CUARTO DE BAÑO

Miguel del Río

Almacén de Maderas
y Serrería mecánica

Renueva, 4
LEON

- EL RIOJANO -

FELIPE MUÑOZ

Casa fundada en el año 1800
- LEON -

Gran fábrica de Chocolates

elaborados con los mejores
cacaos, recibidos directa-
mente del punto de origen
Zapatería, núm. 12

Juan Gordón Alcorta

ÓPTICO Y RELOJERO

Gumersindo de Azcárate, 11 LEON

Enrique

- Salgado Benavides -

OCULISTA

Horas de consulta: de 10 a 1 y de 4 a 6

Avenida del P. Isla, núm. 4

- LEON -

VINOS FINOS LEONESES

BODFGAS

Manuel Lorenzo

Cosechero

GRAJAL DE CAMPOS (León)

Depósito en León:

- Padre Isla, 2 -

Farmacia y Droguería

FELIX BARTHE

Platerías, 7

Pectoralina BARTHE Cura la tos
Tónico BARTHE Reconstituyente
Sellos BARTHE Antineurálgicos
Licor BARTHE Dentífrico

Especialidades nacionales y extranjeras

Hipocarel: Líquido Dakin Carrel
Perfumería - Cirugía - Ortopedia

PARAGÜERIA

(F), Benéitez

Novedades en bisutería, artículos pa-
ra regalos, camisería y guantes

Fernando Merino, 23 LEON

Gran Café Iberia

PALOMA, 11 Y 13

Sesiones de variedades tarde y noche

Meriendas, bocadillos y

toda clase de refrescos

Sociedad Anónima

Hulleras de Arbas

MINAS DE ANTRACITA EN BUSDONGO, ARBAS Y LA ESPINA

MINAS DE CARBON GRASO EN CABOALLES

Oficinas en LEON, PONFERRADA Y BILBAO

SUCURSAL EN LONDRES

Direcciones: Telégrafo y Teléfono - HULLERARBAS

Domicilio Social y Oficina Central: AVENIDA DEL PADRE ISLA, 2

LEON

Almacén de Tejidos

Viuda e Hijos de Mariano Andrés

LEON

ALMACENES "EL REINO DE LEON,,

VICTORINO VIZOSO

Novedades para señora — Sedas — Lanas — Alfombras — Tapicería

Cortinajes — Tejidos en general

S A S T R E R I A

VENTA DE PAÑOS POR MAYOR Y MENOR

¡AGRICULTORES!

ABONAD CON NITRATO DE CHILE TODOS VUESTROS CULTIVOS
SI QUERÉIS AUMENTAR EN NOTABLE
PROPORCIÓN VUESTRAS COSECHAS
SE VENDE EN TODAS LAS CASAS IMPORTANTES DE ABONOS

**Pedid folletos
e instrucciones
para su aplica-
ción como fer-
tilizante al ::**



**COMITE DEL NITRATO
: DE CHILE :
BARQUILLO, 21
M A D R I D**

**...para resolver
V. su problema?**

Por su baratura el
CITROEN
Por su resistencia el
CITROEN

Por economía el
CITROEN
Por poco consumo el
CITROEN
Para conducirlo V. el
CITROEN

VISITE V. LA EXPOSICIÓN DEL
G A R A G E B L A N C O

Sucursal de León: A. P. Isla, núm. 2.—LEON

Piezas de recambio - Accesorios en general - Niquelados
-Talleres para reparaciones - Aceites y gasolina -

IMPRENTA MODERNA LEÓN

VIDA LEONESA

Revista Semanal Ilustrada



Retrato de la Srta. de Madinaveitia. - Oleo de S. Eguiagaray

Año II

6 DE JULIO DE 1924

N.º 60

Precio: 35 céntimos

Canseco, Tolosana y Gutiérrez

Constructores de Obras

LEON

Materiales para ferrocarriles, minas y obras

Via armada, carriles, vagonetas, placas, rodámenes y herramientas de todas clases, locomotoras, tractores, excavadoras, hormigoneras, etc.

- Guillermo Bernstein -

JUAN ATORRASAGASTI, representante | Instituto, 24, 1.º - GIJON

Es para el público una garantía hacer sus compras en la

Casa Camilo de Blas

León

que además de ser la más antigua de la provincia es especial en confitería, comestibles finos, cafés tostados y primeras marcas en vinos y licores

FABRICA DE CHOCOLATES

: Imprenta - Moderna :

En esta acreditada casa se ha recibido un inmenso surtido en escribanías de fantasía, que expone permanentemente en los escaparates -
- Venta exclusiva y centro -
de suscripción de la revista mensual
ILUSTRACIÓN IBÉRICA

TELÉFONOS

290: Cardiles, 5

163: Cervantes, 3



León

Vda. e Hijos de Matías D. Canseco

Elaboración y exportación de vinos

(Marca registrada)

Bodegas en

VALDEVIMBRE.

BENAZOLVE.

ARDÓN y

Depósito en LEON: Carretera de Zamora

CALZADOS

"KARTY,"

MODELOS EXCLUSIVOS

Froilán Puente y C.^a, S. en C.

SUCURSALES

Platerías, 6 y 8

Ordoño II, 16

ALMACENES AL POR MAYOR

Sierra Pambley, 2

Teléfonos, 103 y 214

La lámpara "TITAN"

es la MEJOR de las conocidas por su luz brillante,
su duración y poco consumo

DE VENTA EN LEÓN: N. FERNÁNDEZ Y P. ALONSO
ORDOÑO II - 14

R. DE EGUREN, INGENIERO. - Apartado 122. - BILBAO



CEMENTO PORTLAND

"EXTRA TUDELA-VEGUÍN,"

REPRESENTANTE PARA LEON Y PALENCIA:

Segundo Costillas

MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN

Avenida Padre Isla, letra D.—LEON

Luis de Paz

Grandes Almacenes de
Vinos y Aguardientes

Avenida P. Isla, 12 y 17

— Teléfono, 158 —

L E O N

ACADEMIA DE MAZAS

La más antigua de España

Valverde 22. - (Toda la casa). - MADRID

CURSOS BREVES DE ENTRENAMIENTO

(Marzo, Abril y Mayo)

PARA INGENIEROS Y ARQUITECTOS

Deseando esta antigua Academia ahorrar dinero a las familias y tiempo a los alumnos, abre estos «Cursos breves de entrenamiento», a fin de que al comenzar el año académico, los preparandos sepan estudiar, y un solo curso baste a la mayoría de los muchachos estudiantes.

Externos, 70 pesetas. Internos, 300 ptas. mensuales, enseñanza, pensión completa y ropa.

Pídanse reglamentos al Director-Propietario
D. MARIANO DE MAZAS

FONDA "LA CELESTA,"

Eulogio Morán

HORTALIZAS, 24 - G I J Ó N

En esta acreditada casa encontrará
el viajero toda clase de comodidades
a precios económicos — Servicio
esmerado con descuento a los via-
jantes — Cuarto de baño — Vistas
— al muelle —

Zorita Hermanos

ALMACÉN DE MADERAS

Plaza de S. Marcos

Erundino Nava

JOYERO

Cardiles, 20

LEON

Farmacia del Dr. Peña

Fundada el año 1807

La más antigua de León, y conocida en toda la provincia.

Completo surtido tanto de medicamentos como de especialidades nacionales y extranjeras.

Cardiles, 3

LEON

- Federico Muñoz -

ULTRAMARINOS

Aceites de la Sierra, Jabones, Pimientos, Azúcares, Cafés, Arroz y demás géneros concernientes al ramo

Especialidad en pimiento

- para embudidos -

Plazuela de las Carnicerías 1. Teléfono, 222

LEON

H. Carnicero

: DE :

Bonifacio Rodríguez

Alfonso XIII, núm. 10

- LEON -

Cayetano García

Ferretería, Quincalla y

- Cristales planos -

Fernando Merino, 18

LEON

ANTIGUOS ALMACENES

"El Cielo,, - Andrés Edo

Ventas exclusivamente

- al por mayor -

Quincalla, Mercería, Paquetería,

Confecciones, Perfumería, Bisu-

tería, Puntillas, Borda-

- dos y otros artículos -

Conde de Luna, 7

LEON

(Esta casa no tiene Sucursales)

Dr. Vascárcel Alvarez

OCULISTA

De las clínicas del Instituto Oftálmico Nacional de Madrid, Alemania,

Suiza y Francia

Consulta de 10 a 12 y de 3 a 5

Avenida P. Isla (Diagonal) Hotel

Lisardo Martínez

ALMACEN DE DROGAS

AL POR MAYOR Y MENOR



Fernando Merino, 17

LEON



Revista semanal ilustrada

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En León, 1'50 pta. mensual.

Fuera de la capital, 5'00 trim. tre

TARIFA DE ANUNCIOS

Una plana. . .	60 pesetas mensuales
1/2 . . .	35 . . .
1/3 . . .	25 . . .
1/4 . . .	20 . . .
1/6 . . .	12 . . .

Aparece todos los domingos -- Número suelto, 35 cts.

FARMACIA-DROGUERIA

DE

(Cervantes, 5) Pedro Martín Escudero (LEON)

La que cuenta con un surtido más completo en las tres amplias secciones que abarca

FARMACIA

Importación directa en gran escala de medicamentos puros de las mejores procedencias.

DROGUERIA

Pinturas en sus diversas formas. *Pincelería fina*. Lienzo preparado y tela para tapiz, *Acuarela y Oleo*: tubos sueltos y cajas de 5 a 80 pesetas.

PERFUMERIA

NACIONAL Y EXTRANJERA

Artículos de aseo e higiene.

ORTOPEDIA. - Bragueros diversos, piernas, brazos artificiales y toda clase de aparatos para corregir los defectos del cuerpo humano.

CIRUGIA. - Para señores médicos y veterinarios.

Banco España
(Cuentas corrientes),
Herrero

José Botas Campo

CORREDOR DE COMERCIO COLEGIADO

- Intervención en toda clase de operaciones de Banca y Bolsa -
Compra-venta de valores nacionales y extranjeros - Cobro de
- cupones - Administración de fincas -

DESPACHO: FERNANDO MERINO, 6, 2.º

L E O N

Corresponsales en las Bolsas de
Madrid y París

TALLER MECANICO

- DE -

Cuervo y Suárez

Reparación de Automóviles, Motocicletas
- y toda clase de motores de explosión -
Instalaciones de bombas, Montajes de
balastradas y toda clase de cerrajería
artística

Carretera de Asturias, 2 LEON

Viuda de Antonio López Robles

- LEON -

Superfosfatos de Cal y primeras
materias para abonos

Agencia de la Compañía Trasatlántica
de Barcelona

Avenida del Padre Isla, letra C

Cementos Portland EL CANGREJO

Representante para León y su provincia

Materiales para Construcción, Water-Closets

Yesos, Azulejos nacionales y extranjeros

Baños, Lavabos, etc., Cocinas eco-

nómicas, Placa URALITA para

tejados

— Santiago Rodríguez Clouzet —

Avenida P. Isla, 27 LEON

Tinto claro espumante

- Bodegas -

Sernández Blamazares

Comercial Industrial Pallarés S. A.

Plaza Mayor, 4 y 5 - P. D. Gutiérrez, 1

Fernando Merino, 8 - Apartado, núm. 24

LEON

- ALMACENES -

de ferretería, herramientas, batería,
loza y cristal - Artículos para obras e

- instalaciones de saneamiento -

CONTRATISTAS: CONSULTAR PRECIOS

Especialidad en Chocolates y
Torrefacción de Cafés

Juan G. Sernández Pachón

Fernández Cadórniga, 2

LEON

Teléfono, núm. 89 -

Casa fundada en 1700

BAR AZUL

Todos los días sesiones de cine

6 de la tarde a 11 de la noche.

Punto de reunión aristocrático.

Calle de Ordoño II

- LEON -

Academia "Taibo,"

Centro de enseñanza modelo legalmente cons-

tituido - Profesorado titular

: competente-especializado :

DIRECTOR

D. Fernando Taibo Portela

Licenciado en Derecho, Profesor Mercantil,

Premio de Excelencia del Liceo

- de Bayonne (Francia) -

San Isidro, núm. 4.—LEON

HOY DOMINGO

El Grupo excursionista de la Cultural

hará una excursión a Peñacorada, accediendo a la invitación del Grupo Excursionista "Peñacorada,, de Cistierna.

La salida de León se efectuará en el F. C. de Bilbao, a las siete y media de la mañana.

FABRICA DE CHOCOLATES Y DULCES

VIUDA DE CASIMIRO DIEZ

Fábrica: Avenida del P Isla

Despachos: Fernando Merino, 19 y Pozo, 17

LEON

CASA PRIETO

ULTIMAS NOVEDADES
en Camisería, Paragüería, Artículos
para viaje, Bolsillos, Carteras, Guantes,
Tirantes, Ligas, Bisutería y Artículos
para regalo - Abrigos
Gabardinas - Impermeables
Plaza de S. Marcelo, 7. — LEON

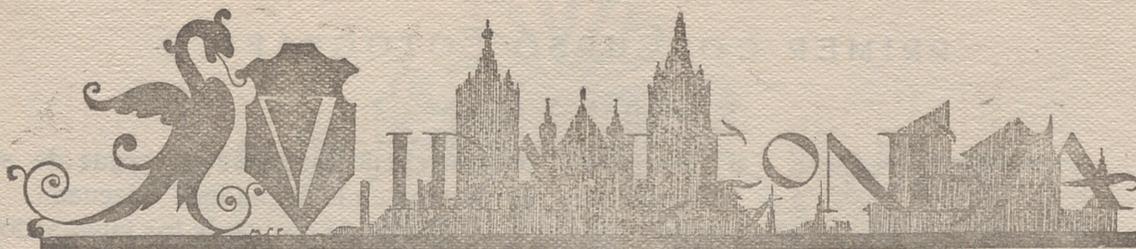
TALLER DE MAQUINARIA

DE

MELCHOR MARTINEZ

Padre Isla, núm. 30 LEON

Planos, Proyectos y Presupuestos
Instalaciones completas de centrales para
alumbrado eléctrico, Fábricas de harinas y
Molinos harineros movidos a vapor, gas
y electricidad, Rodeznos y Turbinas
Piedras francasas de la Ferré, Dordogne y de
país, Sierras circulares para madera, No-
rias y Bombas para riego, Miradores
Balcones, Enverjados, Balaustrados y todo
lo concerniente a las artes e industrias



ÓRGANO DE LA SOCIEDAD CULTURAL Y DEPORTIVA

Director: Julián Sanz Martínez
Pi y Margall E. T.

Administrador: Elías Zalbidea
Cervantes, 9



NUESTRO ADMINISTRADOR

Caricatura de Máximo Sanz

SUMARIO: *Retrato*, óleo de S. Eguiagaray Senarega (portada). - *Concurso de fotografía de la Cultural y Deportiva Leonesa*. - *La Perruca*, Juan de Alvear. - *La Solana*, José Sánchez Cañón. - *Estímulos educativos*, H. de Roger. - *El concurso de ganados*. - *El Salvador de Palaz de Rey*, Miguel Bravo. - *Villas castellanas-Portillo*, Cesar Medina Bocos. - *Ecos de Sociedad*, Maese Pérez. - *Información gráfica*. - *Las primeras lágrimas*, Arturo Fraile. - *El infantado de Torío*, Julio Pérez Llamazares. - *Pasajes de un libro*, Julio Huriado. - *Hacia una higiene deportiva*, Dr. César Juarros. - *Hablando con José Gogénuri, capitán del Acero*. - *Alcantarán*. - *Información deportiva*, S. Espinosa.

Ilustraciones de Cadenas y Sanz

SOCIEDAD CULTURAL Y DEPORTIVA LEONESA

PRIMER CONCURSO FOTOGRAFICO

B A S E S



a Sociedad Cultural y Deportiva Leonesa, organiza su primera Exposición de fotografía con arreglo a las bases siguientes:

1.^a La Exposición tendrá carácter esencialmente artístico y a ella podrán concurrir cuantas personas lo deseen, admitiéndose toda clase de obras originales hechas por medio de la fotografía, cualquiera que sea el procedimiento empleado para su ejecución, siendo condición precisa que el tamaño de aquellas esté comprendido entre 9 por 12 y 18 por 24, sin contar el margen que se deje para las cartulinas o cartones en que estén pegadas.

2.^a El asunto de las fotografías será de libre elección, si bien la Sociedad publica a los señores concursantes la preferencia de temas leoneses.

3.^a Todas las obras deberán ir firmadas por sus autores, pero si alguno por razones especiales quisiera omitir su nombre, podrá hacerlo, siempre que éste conste en la Secretaría de la Sociedad desde el momento en que haga entrega de las obras.

4.^a Las pruebas se presentarán montadas como estime más conveniente el expositor, pero en forma de poderlas colgar, recomendándose la mayor sencillez.

5.^a En cada fotografía deberá expresar el autor el título y si en él no constara el lugar que representa o el sitio en que se hubiese obtenido, lo indicará al dorso.

6.^a También se admitirán vistas estereoscópicas en cualquier tamaño, así como diapositivas para transparentes, siem-

pre que el interesado se encargue de su instalación en la forma más adecuada.

7.^a Serán de cuenta de los interesados todos los gastos de envío y retorno, en la inteligencia de que aquellas que a su recibimiento se encuentren en mal estado, serán desde luego excluidas.

8.^a Se constituirá un Jurado compuesto de tres personas: Un arquitecto o pintor; un fotógrafo profesional y un miembro de la Directiva de la Cultural y Deportiva. Este Jurado, cuyas decisiones serán inapelables, tendrá a su cargo la clasificación y selección de obras que estime más conveniente, según las condiciones de las mismas y del local de la Exposición.

9.^a La Sociedad concede como recompensa un Diploma de Honor y tres primeros premios, reservándose el derecho de publicar en su revista las obras premiadas y aquellas otras que a juicio del Jurado merezcan esta distinción.

10.^a Los trabajos de profesionales serán considerados como fuera de concurso.

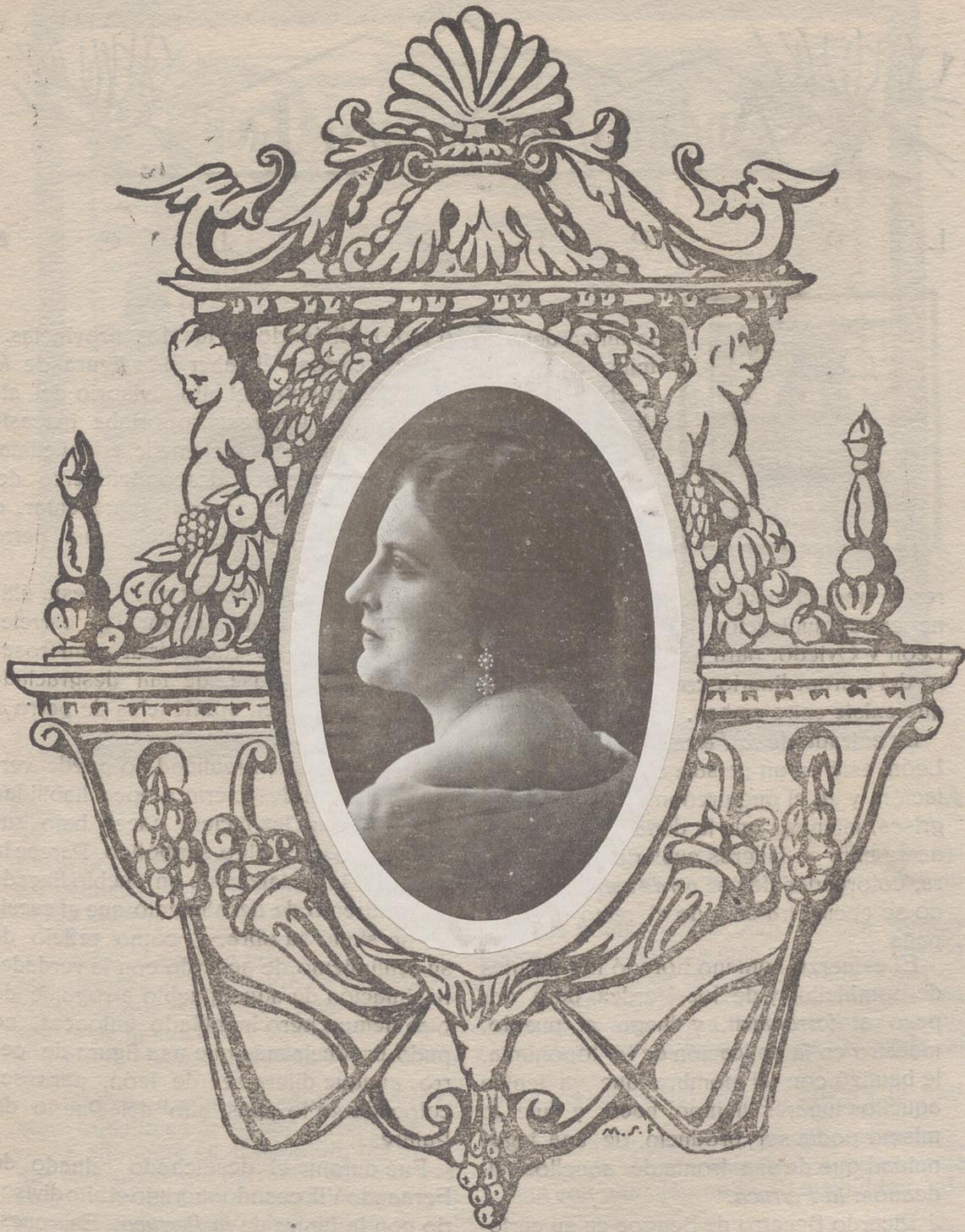
11.^a Los envíos se admitirán en el domicilio social, durante todo el mes de Septiembre de siete a nueve de la tarde; teniendo lugar la Exposición en la primera quincena de Octubre.

12.^a La Sociedad no responde del deterioro o destrucción que puedan sufrir los trabajos presentados, en cualquier caso de fuerza mayor.

13.^a Cuantas observaciones, dudas o reclamaciones puedan ocurrir, se presentarán al vocal de la Directiva encargado de la Exposición, para que la Junta adopte la resolución que en cada caso proceda.

14.^a Oportunamente se señalará un plazo para retirar las obras, transcurrido el cual sin haberlo verificado, se entenderá que pasan a ser propiedad de la Sociedad.

León, 2 de julio de 1924.



Sra. D.^a Eudisia Diaz de Otazú de López Robles



lausable es siempre el propósito de los gobiernos que, por unos u otros procedimientos casi siempre legalistas intentan el más perfecto desenvolvimien-

to de los derechos y deberes de los individuos a quienes rigen. Pero si es plausible el propósito, es, con frecuencia censurable el procedimiento y desconsolador el efecto que produce.

Las actuales circunstancias político-sociales, que han avivado el ansia de renovación social, hacen proferir con más vehemencia y sinceridad que nunca: *el problema básico de nuestro país es el de la cultura popular* y todo lo que no se haga en este sentido tendrá un valor más aparente que real, será poco más que gastar pólvora en salvas.

Las personas que acuden a gobernar el país impulsadas por ideales de elevada política, harían honor a esos ideales, acomeliendo empresas que, siendo de positiva transcendencia y de indudable eficacia, compensarían pronto, los gastos y trabajos que para el gobierno suponen: tal sucede con la educación del pueblo, cuyos óptimos frutos todos parecen reconocer, pero que son bien pocas las personas de espíritu bien dotado, que, poseyendo medios, afrontan desde las cimas del poder todos los obstáculos y abren sus oídos para escuchar el clamor del pueblo que, espiritualmente agoniza oprimido por un enorme porcentaje de analfabetos.

Todas las disposiciones oficiales encaminadas a regular la vida social de los individuos tendrán una existencia artificial y efímera, si éstos no están en condiciones de comprenderlas, y practicarlas por imperativo de su conciencia. Por ésto las instituciones oficiales más que prodigarse en disposiciones, preocuparse de mutilar defectos y corregir abusos, debieran acu-

dir presurosas a estirpar la causa de todo mal, pero ésta no es labor, claro está, de un día, ni de un año, ni de diez; para conseguirlo, hace falta el estímulo y la perseverancia que dan un amor y un ideal.

El deber primordial de un Estado en todos los países y mucho más en el nuestro, es preparar al ciudadano para el ejercicio de la ciudadanía, lo cual no reclama en principio, más que la difusión del alfabetismo, ésto es, de una educación elemental, encaminada a la formación de valores de conciencia, uno de cuyos factores integrales ha de ser un profundo y bien sentido civismo. Y no hay que pensar en que los individuos pudiesen particular y privadamente, efectuar y desarrollar la educación por sí y ante sí.

La pobreza de las clases bajas y el egoísmo de las ricas, la ignorancia de las masas y las imperfecciones generales del alma humana, hacen imprescindible la acción tutelar del Estado, que debe empezar por hacer que sea un hecho la enseñanza obligatoria, para lo cual, es necesario dotar de Maestros y Escuelas suficientes, aplicar la Ley de Protección a la Infancia, como oportunamente señalaba VIDA LEONESA en su número anterior, para impedir, unas veces, que el trabajo para la familia sea pretexto para no acudir a la Escuela y otras, para avitar que algunos padres exploten indignamente a sus hijos, obligándoles a mendigar o a trabajos contra natura para obtener de provecho unos míseros céntimos. Aunque parezca dura, sería muy eficaz para sacudir la incuria o negligencia de muchos, se tomara alguna medida, que, a guisa de estímulo, colocase a los analfabetos en condiciones inferiores a los poseedores de cierta cultura, como por ejemplo, la supresión del voto, recargo temporal o supresión de permisos en el servicio militar. etc. Es posible que si una cosa análoga apareciese en la Gaceta, tendría más fuerza que todos los consejos que vanamente se prodigan por esos pueblos tan lastimosamente sumidos en la más crasa ignorancia que parecen estar a mil leguas del mundo.

H. de ROGER

II CONCURSO DE GANADOS EN LEON

Organizado por la Junta provincial de Ganaderos de León en representación de la Asociación General de Ganaderos del Reino, se celebró en esta capital durante las ferias de San Juan, un Concurso provincial de Ganados.

Digno del mayor entusiasmo es el entusiasmo con que ha laborado dicha junta, gracias a cuyas iniciativas se debe un gran estímulo para la intensificación de esta riqueza de la región leonesa.

El concurso ha logrado un extraordinario éxito a pesar de la



Entrada al Concurso de Ganados

lencia de D. Juan. Segundo, a D. José de Lillo, de Puebla de Lillo. Otro a la buena crianza del ganado, a Hijo de D. Juan Crespo de Palanquinos.

Potrancas de la misma edad y raza.— Primer premio, a D. Angel Torbado, de Galleguillos. Segundo, a D. Vicente Diez, de Lois.

Potros y potrancas de un año.— Primer premio, a D. Casimiro Alvarez, de Villagusan. Segundo, a Hijo de D. Juan Crespo, de Palanquinos. Tercero, a D. Salustiano López Robles, de León. Cuar-



Potra percherona de Hijos de S. Eguigaray

precipitación con que fué organizado.

La distribución de premios se hizo de la siguiente forma:

Ganado caballar
Caballos sementales de 4 a 12

años.—Mención de honor a D. Pedro Alvarez, de Torrebarrio.

Yeguas del país, de raza leonesa, para tiro y silla.— Primer premio a D. Gregorio Rodríguez, de Puebla de Lillo. Segundo, a D. Juan Rodríguez, de Lois.

Yeguas hijas de Sementales del Estado.— Primer premio, a D. Juan Blanco, de San Andrés. Al mismo señor, el premio especial del Depósito de Sementales Segundo premio, a los Sres. Zorita Hermanos, de León.

Potros enteros del país de 2 a 3 años.— Primer premio a D. Miguel Zaera, de Va-

to, a don Jesús Aller, de Villamayor del Condado. Premios especiales a Hijos de D. Santiago Eguigaray, de León y don Anastasio Huergas, de Villamandos.



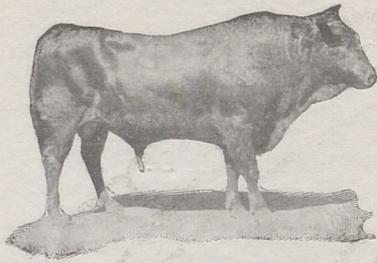
«Cupletista», potra de D. Angel Torbado, de Galleguillos.

Ganado vacuno, Raza del país

Toros de 4 a 5 años.— Primer premio, a D. Antonio Fernández, de Caboalles de Abajo. Segundo premio, a D. Eugenio Morán, de León.

Novillos de 2 a 3 años.— Primer premio, a D. Antonio Fernández, de Caboalles de Abajo. Segundo premio, a D. Bernardino González, de Vegarrienza.

Vacas lecheras y mantequeras. Raza leonesa— Solamente concurren a estas secciones cinco vacas; una de Laciaña,



Toro de D. Antonio Fernández de Caboalles, (1.º premio), raza leonesa.

tres de Riaño y una de Luña.

Primer premio, a la vaca «Magita», de D. Félix Rodríguez, de Lois (Riaño). Se-

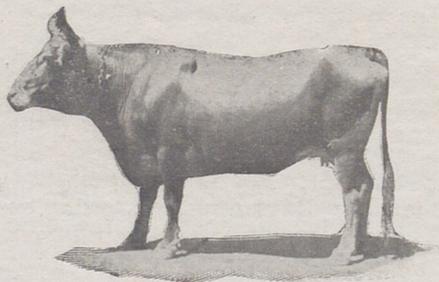
gundo, a la vaca «Serrana», de D. Francisco Hidalgo, Oblanca (Láncara). En esta sección se adjudica a la mejor vaca un premio extraordinario, donado por la Fundación Sierra Pambley, a la vaca «Farbosa», de D. Antonio Fernández, de Caboalles. A continuación se adjudica el primer premio a la vaca «Rubia», de D. Norberto Vega, de Oseja de Sajambre (Riaño). Una vez más demuestra este Certámen, por lo que se refiere a estos extremos, la extraordinaria calidad mantequera de las vacas lacianiegas, que superan, con notoria ventaja, no solamente a las mejores nacionales, sino a las extranjeras de fama mundial.

Vacas del país, por sus caracteres de lecheras, pero que no están en producción. — Primer premio, a D. Tomás García, de Camposolillo. Segundo, a D. Francisco Hidalgo, de Láncara.

Novillas del país de 1 a 3 años. — Primer premio, a D. Norberto Vega, de Oseja de Sajambre. Segundo, a D. Antonio Fernández, de Caboalles.

Razas extranjeras

Toros de 2 a 4 años. — Primer premio, a D. Pedro García, de León. Segundo, a D. Guillermo Martínez, de León.



Vaca de D. Salustiano López Ugidos, (raza leonesa).

Vacas de 4 a 8 años. — Primer premio, a las Hermanitas de los Pobres.

bres, de León. Segundo, a D. Agapito Fernández de León.

Novillas de 1 a 3 años. — Primer premio, a las Hermanitas de los

Pobres. Este ganado extranjero ha sido premiado por el cuidado e higiene en que le tienen sus dueños.

Ganado lanar

Razas merinas, ovejas moruecas. — Primer premio, a D. Regino Hidalgo, de Sena.

Lote corderos menores de 1 año. — Primer premio, a D. Regino Hidalgo, de Sena.

Raza churra de ovejas y moruecos. — Primer premio, a D. Martín Álvarez, de León.

Ganado de cerda

Un premio a una cerda de las Hermanitas de los Pobres, de León, y otro a la que presentó con crías, D. Marcelo Romero, de León. Se concedieron diplomas a D. Guillermo Martínez, de León, y a la Fundación Sierra Pambley por los lótes que presentaron.

Industrias lácteas

Concurren varios fabricantes de mantequilla fina, todos ellos con excelentes productos, habiéndose distribuido los premios siguientes:

Medalla de oro, a D. Manuel G. Lorenzana («Mantequera Leonesa»), de León. Medalla de plata, a la «Cooperativa Lacianiega», de Villablino. Mención honorífica, a los Sres. Barrio y Gutiérrez, de Boñar.

Mantequilla doméstica: En esta sección concurre D. Antonio Fernández de Caboalles con una mantequilla de exquisita calidad, por la que se le concede Medalla de oro.



Novilla holandesa, de las Hermanitas de los Pobres



Novilla de la Fundación Sierra-Pambley, (raza leonesa).

Fot. Gracia

RINCONES LEONESES

SAN SALVADOR DE PALAZ DE REY



Ramiro 2.º, el valiente rey leonés que conquistó a Madrid y Talavera y ganó a los moros las grandes batallas de Osma y Simancas, durante la tregua ajustada por cinco años, fundó varios Monasterios, como los de San Andrés y San Cristóbal en las orillas del Cea, Santa María, sobre el Duero y el de San Miguel de Destriana, haciendo a otros grandes donaciones, una muestra de las cuales puede ser la magnífica cruz de ajofar que hay en una vitrina del Museo de San Marcos y que este Rey regaló a Santiago de Peñalba. Por estos mismos años de la tregua (944-49), es probable que fuese cuando «en honor de San Salvador» como dice la Crónica de Sampiro, mandó construir, junto a su palacio real, un Monasterio «de admirable magnitud», donde su hija, la famosa Infanta Doña Elvira vivió consagrada a Dios, y donde se enterraron, además de este D. Ramiro, los Reyes Ordoño 3.º y Sancho el Craso, llevados después al Panteón Real de S. Isidoro. Las noticias de las crónicas, confirmarse por escrituras como la del año 1040 del Archivo de la Catedral, por la que Adegá Pelagiz, vende a Munia una corte en León,

junto a San Salvador, no lejos del palacio del Rey, cuyos términos eran Santa María y Puerta de Arco.

Al cabo de mil años no hay ni restos del Palacio, ni del Monasterio, pero en la iglesia, por fortuna y a pesar de tantas modificaciones, vicisitudes y reformas de todas clases como ha sufrido durante diez siglos, queda una parte importante de la primitiva del Monasterio y cementerio citados por las crónicas, que fué descubierta por el eminente arqueólogo Sr. Gómez Moreno, causando la noticia grata sorpresa en Academias y Centros de estudios, pues creyase no quedaría nada de la obra de Ramiro 2.º, habiéndose pensado entonces incoar el oportuno expediente de declaración de Monumento Nacional en favor de este templo por su gran importancia histórica, artística y arqueológica.

En la monumental obra «IGLESIAS MOZÁRABES» del citado Sr. Gómez Moreno, analizase técnica, detallada y competentísimamente lo que en esta iglesia queda del siglo diez, acompañando plantas, dibujos y láminas fotográficas. Por su extensión no pode-